

Objektyp: **BackMatter**

Zeitschrift: **Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica =  
Swiss review of architecture, engineering and urban planning**

Band (Jahr): - **(2017)**

Heft 4

PDF erstellt am: **14.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



**Jacobelli Piastrelle**  
sagl



Vendita e posa piastrelle

CH-6719 Aquila - info@jacobellipiastrille.ch

**Impianti sanitari  
Riscaldamenti**  
**Flli Branca sa**  
Via Vignalunga 5  
6850 Mendrisio Tel. 091 646 12 85

**DARIO ED EROS  
MEDICI**  
IMPRESA COSTRUZIONI SA  
CHIASO-MORBIO INFERIORE  
www.impresamedici.ch

d  
a  
l  
1  
9  
0  
7

**M**

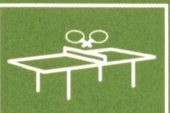
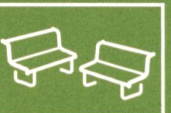
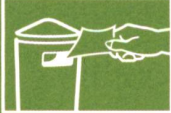
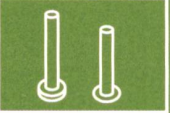
**Impresa Barella sa**  
Impresa generale di costruzioni  
www.impresabarella.ch

**espazium** 

Der Verlag für Baukultur  
Les éditions pour la culture du bâti  
Edizioni per la cultura della costruzione

**TEC21 TRACÉS archi** www.espazium.ch

**Aree Giochi & Arredo Urbano**

|                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
|  |  |  |

**GTSM\_Macolin SA**  
www.gtsm.ch · info@gtsm.ch · Tel. 044 461 11 30



# Il punto di riferimento per le murature faccia a vista



Nel settore delle murature faccia a vista M.F.V. SA può essere definita senza ombra di dubbio il più importante punto di riferimento per tutta l'area Ticinese.

Lavorando con competenza e professionalità, curando scrupolosamente la scelta dei prodotti, mantenendosi costantemente aggiornata su nuove tecniche costruttive e materiali, la ditta M.F.V. SA può soddisfare le esigenze di tutti i clienti offrendo un prodotto finale di alta qualità garantito nel tempo. Di seguito vengono elencati i servizi offerti:

## Murature faccia a vista

Rivestimento facciate in mattoni, pietra naturale o artificiale, clinker e listelli incollati. Posa marmi e graniti a casellario (pavimenti incollati o galleggianti e rivestimenti). Realizzazione di facciate strutturali e sistemi a cappotto con incollaggi faccia a vista. Trattamenti speciali dei rivestimenti di facciata con appositi prodotti antigraffiti o idrorepellenti. Formazione pareti in vetrocemento, murature in blocchi silico-calcare, bks, murature portanti e divisorie in cotto, poroton, gas-beton;

## Sistemi di isolamento facciate

Protezione dell'involucro edilizio mediante appositi materiali isolanti selezionati di volta in volta in base alle specifiche esigenze aventi funzione impermeabilizzante, termica, insonorizzante, antincendio. Specializzati anche nella realizzazione di sistemi d'isolazione Minergie;

## Manutenzione e risanamento murature faccia a vista ammalorate

Interventi di manutenzione, totale o parziale, e risanamento di murature faccia a vista esistenti ammalorate o danneggiate. Previo sopralluogo in loco verrà stabilita la tipologia d'intervento più efficace per risolvere il problema in base alle caratteristiche ed al grado di deterioramento del rivestimento esistente;

## Consulenza tecnica

Supporto tecnico sia in fase di progettazione che in fase di esecuzione dei lavori per definire tutti i dettagli esecutivi necessari, selezionare i migliori prodotti in commercio e le tecniche costruttive più adatte ai vari progetti.

Tutti i lavori verranno eseguiti con la massima velocità e precisione da personale altamente specializzato con alle spalle una vasta esperienza tecnica acquisita direttamente sul campo.

Queste caratteristiche hanno permesso alla ditta M.F.V. SA di poter collaborare alla realizzazione della nuova struttura turistica in vetta al Monte Generoso, trattasi del famoso "Fiore di Pietra" che porta l'inconfondibile firma dell'Architetto Mario Botta. In particolare la ditta M.F.V. SA si è occupata della realizzazione del rivestimento delle facciate in pietra naturale (granito di Lodrino) compresa la posa della sottostruttura di sostegno in acciaio inox e dell'involucro isolante.

Vista l'originalità dell'opera caratterizzata da un corpo centrale da cui si dipartono otto "petali" con facciate frontali inclinate di circa 15°, considerata l'ubicazione della struttura in una zona che, soprattutto nel periodo invernale, presenta condizioni climatiche estreme (raffiche di vento superiori ai 100 km/h, basse temperature e gelate, forti piogge, nevicate, ecc.), la ditta M.F.V. SA ha eseguito uno studio preliminare approfondito sui materiali da utilizzare e sulle soluzioni costruttive più efficaci atte a garantire la necessaria resistenza della struttura alle sollecitazioni esterne nel corso del tempo. La forma dei blocchi di pietra, la composizione della malta utilizzata, la disposizione e forma dei ferri della struttura di sostegno, sono stati studiati nei minimi dettagli dai tecnici della M.F.V. SA trovando soluzioni adatte a rendere possibile la realizzazione dell'idea proposta dall'Architetto.

Tutti i materiali utilizzati provengono da fornitori svizzeri, un ringraziamento particolare

va rivolto alla SANGIORGIO ELIO SA di Lodrino che si è occupata della fornitura della pietra. Oltre alla collaborazione presso il "Fiore di Pietra", che costituisce motivo d'orgoglio per la ditta M.F.V. SA, negli ultimi anni ha contribuito alla realizzazione di altre opere prestigiose e complesse del punto di vista tecnico-costruttivo, in particolare:

## Centro Otaf a Sorengo

(Arch. Mario Botta) – realizzazione rivestimento facciate in paramano (mattoni M.F.V. colore rosso) compresa relativa struttura di sostegno ed isolamento termica sottostante. Formazione di oblò con mattoni speciali e fasce in accollatello lungo il perimetro della copertura. Posa in opera zoccoli prefabbricati in cemento faccia a vista.

## Centro Pronto Intervento a Mendrisio

(Arch. Mario Botta) – realizzazione rivestimento facciate in pietra naturale (travertino della Giordania).

## Teatro dell'Architettura a Mendrisio

(Arch. Mario Botta) – realizzazione rivestimento facciate in pietra naturale (Gialletto di Verona e Marmo di Carrara), struttura di sostegno, isolamento termica, zoccoli prefabbricati in cemento faccia a vista. La particolarità di questo edificio è quella di avere una pianta rotonda, pertanto il rivestimento in pietra ha dovuto seguire la curvatura delle facciate.

## Nuova Scuola dell'Infanzia a Lugaggia

(Arch. Remo Leuzinger) – realizzazione rivestimento facciate con mattoni in stile moderno aventi formato lungo e stretto (L=50 cm x H=4 cm). La ditta M.F.V. SA ha provveduto ad eseguire anche tutto il calcolo statico e la progettazione della struttura di supporto delle facciate e degli architravi prefabbricati sospesi. Trattasi di edificio di grande impatto architettonico caratterizzato da grandi finestrate e da una continua alternanza tra volumi vuoti e pieni.

## Residenza Martina a Riva San Vitale

(Arch. Mario Botta) – realizzazione rivestimento facciate in paramano (mattoni M.F.V. colore rosso) compresa relativa struttura di sostegno ed isolamento termica sottostante.

## Banca Raiffaisen a Giubiasco

e Casale del Duca ad Ascona (Studio arch. Guscetti) – trattasi di stabili instile contemporaneo. Eseguito rivestimento facciate in mattoni paramano posati a sorella.

MFV SA  
Via Cantonale 19  
6855 Stabio  
t. 091-980 34 27  
f. 091-980 34 28  
mfv@facciate.ch

**MFV**  
MURATURE FACCIAVISTA



## Ticino Guide. Architettura e ingegneria. Canton Ticino 2000 – 2015

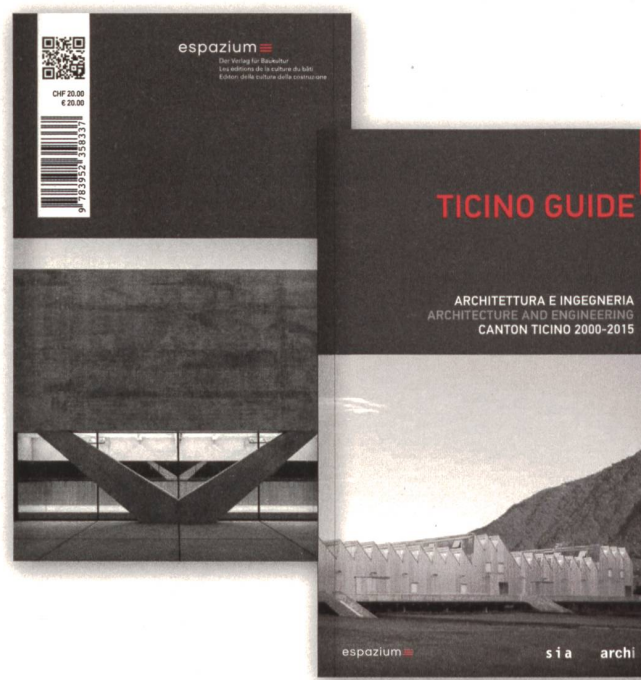
Ticino Guide raccoglie le 140 opere di architettura e ingegneria più significative realizzate tra il 2000 e il 2015 nel Canton Ticino.

CHF 20.–, formato: 11 × 18 cm, 176 pagine,  
230 foto e 130 disegni, ISBN 978-3-9523583-3-7

Potete acquistare la vostra copia presso qualsiasi libreria oppure scrivendo a [buch@espazium.ch](mailto:buch@espazium.ch).

espazium 

Der Verlag für Baukultur  
Les éditions pour la culture du bâti  
Edizioni per la cultura della costruzione



TEC21

TRACÉS

arch

archi

4 2017

**Archi rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica**

Fondata nel 1998, esce sei volte all'anno.

ISSN 1422-5417

tiratura REMP diffusa: 2918 copie,

di cui 2759 vendute

via Cantonale 15, 6900 Lugano

tel. +41 91 921 44 55

[redazione@rivista-archi.ch](mailto:redazione@rivista-archi.ch)

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

**Direzione**

Alberto Caruso <sup>AC</sup> e Mercedes Daguerre <sup>MD</sup>

**Coordinamento editoriale**

Stefano Milan <sup>SM</sup>

**Assistente al coordinamento**

Teresa Volponi <sup>TV</sup>

**Redazione**

Debora Bonanomi <sup>DB</sup>

Andrea Casiraghi <sup>ANC</sup>

Laura Ceriolo <sup>LC</sup>

Piero Conconi <sup>PC</sup>

Gabriele Neri <sup>GN</sup>

Manuel Lüscher <sup>ML</sup>

Andrea Pedrazzini <sup>AP</sup>

Andrea Roscetti <sup>AR</sup>

Enrico Sassi <sup>ES</sup>

Graziella Zannone Milan <sup>GZM</sup>

**Redazione Expromo**

Federica Botta <sup>FB</sup>

**Redazione online**

Valeria Crescenzi <sup>VC</sup>

**Redazione comunicati SIA**

Frank Peter Jäger, [frank.jaeger@sia.ch](mailto:frank.jaeger@sia.ch)

**Impaginazione**

Silvana Alliaia

**Traduzioni italiano-tedesco**

Alexandra Geese

**Correzione bozze**

Fabio Cani

**Corrispondenti**

Andrea Bassi, Ginevra

Francesco Collotti, Milano

Jacques Gubler, Basilea

Ruggero Tropeano, Zurigo

Daniel Walser, Coira

**Consiglio editoriale**

Tonatiuh Ambrosetti, fotografo, Losanna

Nicola Baserga, arch. ETHZ, Muralto

Jacqueline Burkhardt, storica

dell'architettura, Zurigo

Marco Della Torre, arch. POLIMI, Milano-Como

Franco Gervasoni, ing. ETH, Bellinzona

Nicola Nembrini, ing. STS, Locarno

Nathalie Rossetti, arch. ETHZ, Zollikon

Armando Ruinelli, arch., Soglio

Nicola Soldini, storico dell'architettura,

Novazzano

**Editore**

espazium - Edizioni per la cultura della costruzione

Staffelstrasse 12, 8045 Zurigo

tel. 044 380 21 55, fax 044 380 21 57

Martin Heller, presidente

Katharina Schober, direttrice

Hedi Knöpfel, assistente

**Abbonamenti e arretrati**

Stämpfli Publikationen AG, Berna

tel. 031 300 62 57, fax 031 300 63 90

[abbonamenti@staempfli.com](mailto:abbonamenti@staempfli.com)

Abbonamento annuale (6 numeri)

Svizzera Fr. 135.– / Estero Fr. 140.–,

Euro 119.50, Studenti Svizzera Fr. 67.50

Numeri singoli 24.–

Abbonamenti soci SIA: SIA, Zurigo

tel. 044 283 15 15, fax 044 283 15 16

[rettifiche@sia.ch](mailto:rettifiche@sia.ch)

**Organo ufficiale**

SIA Società svizzera ingegneri e architetti,

[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti,

[www.otia.ch](http://www.otia.ch)

**Associazioni garanti**

SIA Società svizzera ingegneri e architetti

[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

FAS Federazione architetti svizzeri

[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

USIC Unione svizzera ingegneri consulenti

[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

Fondation Acube, [www.epflalumni.ch/fr/](http://www.epflalumni.ch/fr/)

prets-d'honneur

ETH Alumni, [www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

**Stampa e rilegatura**

Stämpfli Publikationen AG, Berna

**Pubblicità**

Zürichsee Werbe AG

Seestrasse 86, 8712 Stäfa

tel. +41 44 928 56 11, fax +41 44 928 56 00

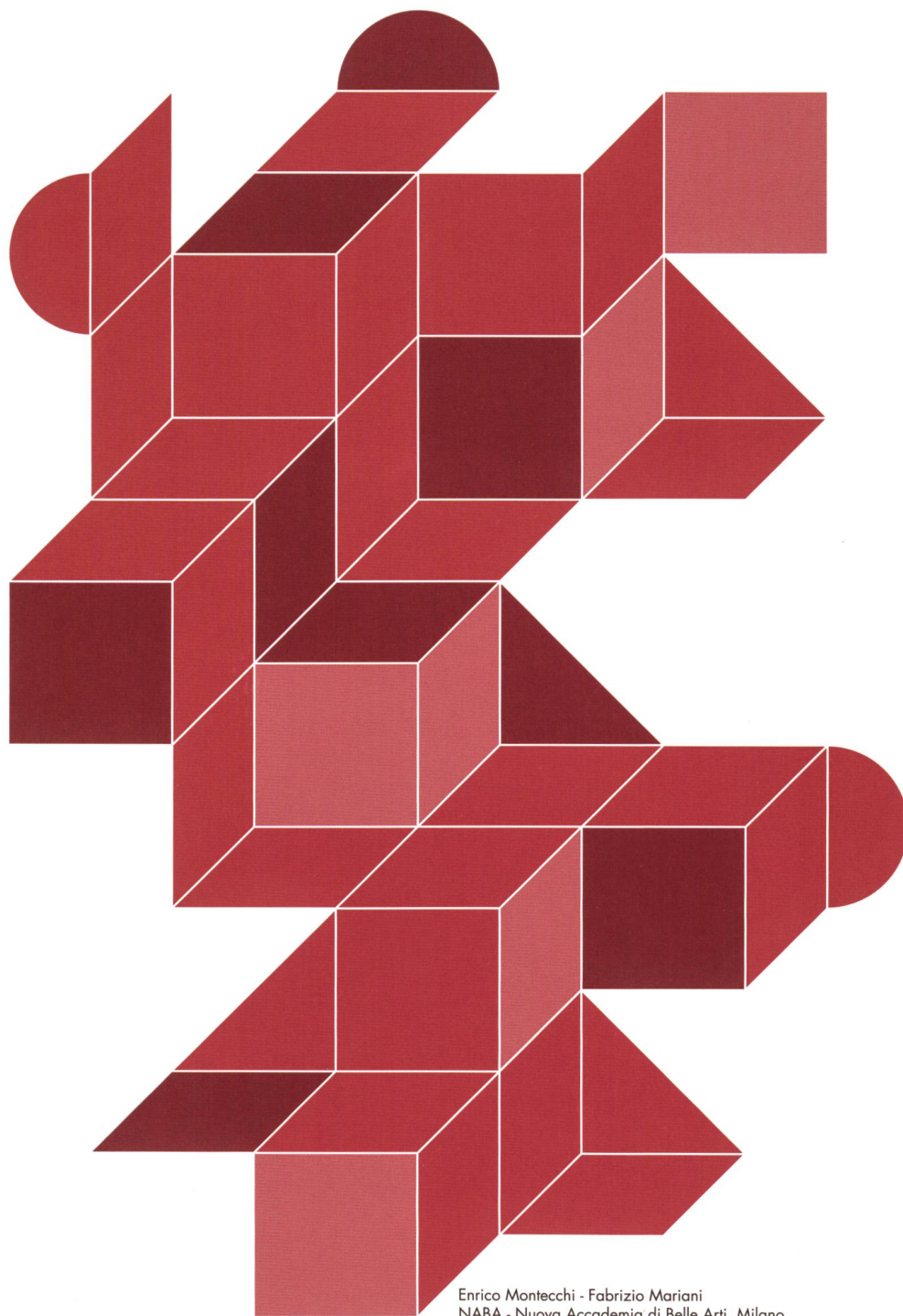
[info@zs-werbeag.ch](mailto:info@zs-werbeag.ch), [www.zs-werbeag.ch](http://www.zs-werbeag.ch)

La riproduzione, anche parziale, di immagini e testi, è possibile solo con l'autorizzazione scritta dell'editore e con la citazione della fonte.

espazium 

Der Verlag für Baukultur  
Les éditions pour la culture du bâti  
Edizioni per la cultura della costruzione





Enrico Montecchi - Fabrizio Mariani  
NABA - Nuova Accademia di Belle Arti, Milano.

# CERSAIE

BOLOGNA ■ ITALY

SALONE INTERNAZIONALE DELLA  
CERAMICA PER L'ARCHITETTURA  
E DELL'ARREDOBAGNO

[www.cersaie.it](http://www.cersaie.it)

25-29 SETTEMBRE 2017

promosso da



CONFINDUSTRIA CERAMICA

in collaborazione con



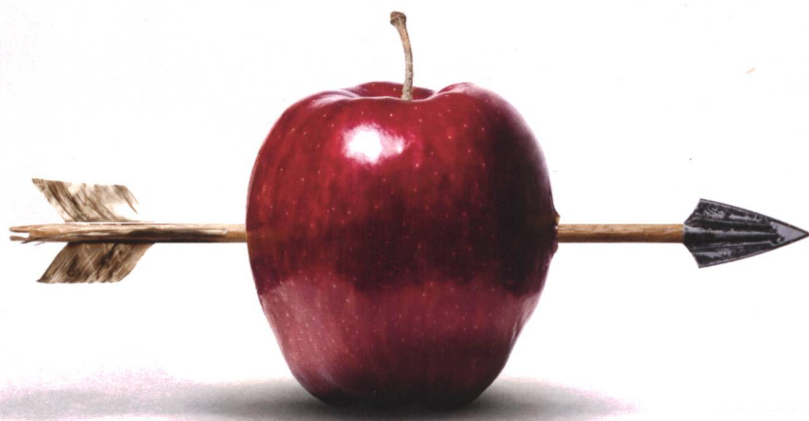
organizzato da

**EdiGer** SpA

segreteria operativa  
**Promos srl**



Swissness.



Da piccola azienda lucernese a conduzione familiare a uno dei principali produttori di ascensori al mondo. Una straordinaria ascesa che Schindler deve soprattutto alla qualità svizzera che contraddistingue il proprio marchio. Da oltre 140 anni.

Schindler Your First Choice



**Schindler**